

**Zeitschrift:** Region St.Gallen : das St. Galler Jahrbuch  
**Band:** - (1994)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Emil Frey AG St. Gallen:**

# Klein, aber fein



Die schmucke Garage der Emil Frey AG in St. Gallen vertritt Jaguar und BMW

**Die Garage an der Kolumbanstrasse 82 in St.Gallen ist ein Betrieb der Emil Frey AG, die mit ihren Importfirmen und dem Netz von eigenen Garagen in der ganzen Schweiz zu einem der führenden Unternehmen in der Automobilbranche gehört. Die Emil Frey AG St.Gallen ist seit langer Zeit auf die beiden Nobelmarken Jaguar und BMW spezialisiert und garantiert mit ihren Fachleuten einen exzellenten Dienst am Kunden. Dies bezieht sich nicht nur auf die seriöse Beratung beim Neuwagenkauf, sondern auch auf den Handel mit gepflegten Occasionen und auf die tadellosen Service- und Reparaturleistungen eines eingespielten Teams, das auf Wertarbeit eingeschworen ist.**

Vor knapp sieben Jahren übernahm die Emil Frey AG die bekannte Elite-Garage der Arthur Heuberger AG in St. Gallen. Die Emil Frey AG ist ein Familienunternehmen mit Sitz in Zürich und gilt in der Schweizer Autobranche als führend. Mit ihren Tochterfirmen importiert die Emil Frey Gruppe Wagen aus Japan, den USA und aus Grossbritannien, zu denen auch der ruhmreiche Jaguar gehört. Vor kurzer Zeit wechselte die ehemalige Elite-Garage auch ihren Namen in «Emil Frey AG St. Gallen», um die neue Ver-

antwortung gegen aussen ebenfalls zu kennzeichnen.

## Jaguar und BMW: Ein Top-Angebot

Wer sich auf so hochklassige Marken wie Jaguar und BMW spezialisiert, muss (darf!) auch mit sehr anspruchsvollen Kunden rechnen, die sich mit Gute nicht zufrieden geben, sondern ihren Wunsch nach dem Bestmöglichen erfüllen wollen.

Jaguar und BMW gehören beide, wenn auch auf ganz individuelle Weise, zu den Spitzenmarken Europas, die Jahr für Jahr Modelle auf den Markt bringen, welche im Automobilbau sowohl in technischer Hinsicht als auch in Styling und Komfortangebot Massstäbe zu setzen gewohnt sind. Mit solchen Automobilen den hohen Ansprüchen einer informierten Kundenschaft gerecht werden zu können, sei – so die Mitarbeiter der Emil Frey AG St.Gallen – eine tägliche Freude. Und dass diese Befriedigung bei der Arbeit sich nicht auf das Personal im Verkauf beschränkt, dürfte auf der Hand liegen. Da der Betrieb zu den kleinen Garagen gehört, ist auch die Möglichkeit, die Modelle des Angebotes zu präsentieren, etwas beschränkt. Immerhin: 5 blitzende Neuwagen finden Platz im hellen, schmucken Verkaufsraum, mehrere zusätzliche Automobile werden auf dem Areal vorgestellt. Auch organisiert der Betrieb immer wieder Ausstellungen, um den Kunden weitere Modellvarianten der vertretenen Marken zeigen zu können. Dabei spielt es eine grosse Rolle, dass man die Gelegenheit bieten kann, eine ganze Anzahl der Wagen zur Probe zu fahren – eine Testfahrt sagt auch dem eingeweiitesten Kunden mehr als viele Worte.

Unweit der Garage, an der Langgasse 137, befindet sich außerdem das Occasionen-Areal der Emil Frey AG St.Gallen. Hier kann der Kunde aus einer grösseren Anzahl von gepflegten Occasionen von BMW und Jaguar und weiteren verschiedenen Marken wählen. Wie man sieht, muss der Einstieg in die Jaguar- und BMW-

## Die Dienstleistung auf einen Blick

Verkauf von Jaguar und BMW  
Verkauf von gepflegten  
Frey\*\*\*Occasionen

- Autoelektrik
- Einbau von Radio und Automobiltelefon (Natal C + D)
- Einbau und Wartung von Klimaanlagen
- Ersatzteilverkauf
- Accessoirverkauf
- Tankstelle (Schlüsselautomat)
- Autowaschanlage

Klasse gar nicht so teuer sein – und die Frey\*\*\*Occasionen mit Garantie haben seit langer Zeit einen guten Namen.

### Professionell: Service und Reparaturen

An topmodernen Arbeitsplätzen gehen die Profis mit vollem Elan an ihre Aufgaben. Sie sind hundertprozentig dabei und erst dann zufrieden, wenn die Arbeit perfekt geleistet ist. Tatsache ist, dass man Spitzenvahrzeuge wie jene von Jaguar und BMW nur auf diese Weise warten und reparieren kann. Mit weniger Hingabe wäre die ganze Arbeit besser ungetan geblieben – und genauso läienhaft würde es sich auswirken, am falschen Ort, zum Beispiel bei den Werkzeugen, zu sparen.

Die Werkstatt ist mit modernsten Apparaten ausgerüstet. Hier kommt zum Beispiel eine hochspezialisierte Beissbarth-Anlage zum Einsatz; mit diesem



Modelle von BMW – technische Überlegenheit

Achsvermessungsgerät können kleinste Abweichungen bei Sturz, Spur und Lenkgeometrie etc. festgestellt und somit auch peinlich genau wieder justiert werden. Und für optimale Sicherheit ist ein tadellos eingestelltes Fahrwerk Bedingung – ganz zu schweigen von den Kosten für unregelmässig abgefahrene Reifen, die man sich damit sparen kann...

Auch in Sachen Klimaanlagen ist man in der Emil Frey AG St. Gallen Fachmann. Die meisten Modelle von Prestige-Marken sind heute mit einer Klimatisierungs-Automatik ausgestattet. Bei den grösseren BMW und natürlich bei allen Modellen von Jaguar ist sie serienmässig mit dabei. Herkömmliche Anlagen arbeiten mit dem Gas Freon R12, die neuesten Geräte mit umweltfreundlichem FCKW-freiem R134a-Kältemittel. Um diese beiden

völlig verschiedenen Typen warten zu können, stehen in der Werkstatt der Garage zwei unterschiedliche Service-Anlagen.

Damit der Klimakomfort im Fahrgastrauum gewährleistet ist, sollte man die Klimaanlage seines Wagens einmal jährlich, vorzugsweise im Frühling – das leuchtet ein! – kontrollieren lassen. «Evakuieren» nennt der Fachmann das. Eventuelle Schäden wer-



Jaguar bleibt Jaguar – ein Klasse für sich

den dann repariert und die Anlage neu gefüllt. Eine regelmässige Wartung beim Spezialisten lohnt sich also – sie spart eine Menge Ärger.

Die Emil Frey AG St. Gallen wartet Klimaanlagen aller Marken und Bauweisen. Sie können sich auf ihre Erfahrung verlassen.

Auch wenn es sich um Defekte oder um Blechschäden handelt, ist der Betrieb bestens ausgerüstet: In einem wohlgefüllten Ersatzteillager befinden sich die gängigsten Teile auch von Modellen, die schon lange nicht mehr hergestellt werden.

Genau so unerbittlich, wie sie auf Ori-

ginal-Werkzeugen bestehen, beharren die Werkstattleute bei der Reparatur eines Jaguars, eines BMW darauf, ausschliesslich Original-Ersatzteile zu verwenden. Das gehört für sie mit zur Sorgfalt, mit der sie ihre Arbeit ausüben. Somit gilt ihr Teilelager als sehr gut assortiert, und viele Werkstätten und Garagen aus der Region werden am Schalter bedient oder per Post täglich mit benötigten Teilen beliefert.

Wichtig: Ein Jaguar oder ein BMW bleibt nur bei Verwendung von Originalteilen weiterhin ein Original!

### Dienst am Kunden

Die Emil Frey AG St. Gallen will kein Grossbetrieb sein. Statt durch Quantität hat sie sich durch die Qualität sowohl in ihrem Angebot als auch in ihren Dienstleistungen einen guten Ruf erworben. Die Prädikate «klein, aber fein» kann sie zweifellos für sich in Anspruch nehmen.

Weil der Betrieb so überschaubar ist – zur Zeit sind 11 Personen hier beschäftigt –, kann er einen ganz grossen Punkt für sich verbuchen: Die Kundenbetreuung bleibt individuell und persönlich, auf die Wünsche des einzelnen Kunden kann wirklich eingegangen werden, Termin und Abmachungen, Hinweise und Anfragen gehen nicht in der Anonymität einer Grossgarage verloren.

Ein Grund mehr, der Emil Frey AG St. Gallen einen Besuch abzustatten – und sei es für eine Probefahrt!



Nobelmarken wie Jaguar und BMW verlangen Sorgfalt und Fachwissen in der Werkstatt